

# De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52.

KAAPSTAD, DONDERDAG, 30 MAART 1882.

NO. 416

## KONINKLIJKE MAILDIENST

De Stoombootmaatschappij "UNION", (GELIMITEERD).

De Stoombooten deser Maatschappij vertrekken naar Kaapstad naar

ENGELAND,

via MADEIRA, om den anderen DINGSdag, te St. HELENA en ASCENSION aanleggende op bepaalde tusschontijden.

Om de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.

GERMAN, Kap. WATT, 5 April.

ARAB, Kap. LEIGH, 11 April.

DANUBE, Kap. HERFORD, 19 April.

ATHENIAN, Kap. WARRIOR, 20 April.

MURIAN, Kap. HANBINDER, 2 Mei.

PRETORIA, Kap. LAUREN, 3 Mei.

TROWAN, Kap. COXWELL, 23 Mei.

MOOR, Kap. 6 Junij.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL.

Vertrekken zij WEKELIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.

Retourkaarten worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER,

Direktour-Generaal voor Zuid-Afrika.

Naar Mosselbaai, Knvna, Algoabaai en Oost Londen.

DE Kon. Maalstoomboot

NATAL, J. MOROS,

Gesagvoerder, is nu gereed om lading te ontvangen en zal zoo spoedig mogelijk als boven vertrekken.

Voor Vracht of passage vervoerge men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Mosselbaai, Algoabaai en Kowie.

DE Kon. Maalstoomboot

ATHENIAN, H. S. WARRIOR,

Gesagvoerder, op of omtrent 31 dezer van Engeland verwacht, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na ontseping der plaatselijke lading.

Voor Vracht of Passage vervoerge men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Port Natal en Delagoabaai, aanleggende te Mosselbaai, Algoabaai en Oost Londen.

DE Kon. Maalstoomboot

ROMAN, E. T. JOXES,

Gesagvoerder, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na aankomst van de ATHENIAN van Engeland.

Voor Vracht of Passage vervoerge men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Engeland via Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot

GERMAN, A. McLEAN,

Watt, Gesagvoerder, zal als boven vertrekken op Woensdag, 3 April, ten 4 ure 's namiddags.

Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkai (Alfred Dok), niet later dan 3 uur 's namiddags. Na 12 uur 's middags op den zeldag zal geen lading aangenomen worden.

Voor Vracht of Passage vervoerge men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Engeland via St. Helena en Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot

ARAB, E. A. LEIGH,

Gesagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag, 11 April, ten 4 ure 's namiddags.

Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkai (Alfred Dok), niet later dan 3 uur 's namiddags op den zeldag.

Voor Vracht of Passage vervoerge men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

De "Castle Mail Packet" Maatschappij.

De Stoombooten deser Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint. Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschontijden. Retourkaarten worden uitgereikt tegen eene vermindering van 10 procent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.

1882.

April 4.—KINFAUNTS CASTLE, Kap. A. WILKINSON.

Extra St.—DUBLIN CASTLE, Kap. R. DUNN.

April 18.—GARTH CASTLE, Kap. M. P. WESTER.

Mei 2.—WARWICK CASTLE, Kap. W. C. ROBINSON.

Extra St.—TAYMOUTH CASTLE, Kap. R. ROSE.

Mei 16.—BALMORAL CASTLE, Kap. J. WILKINSON.

ANDERSON & MURISON, Agents.

APPLICATIEN.

VOOR DE BETREKKING van Hoofd-

onderwijzer aan de Gouvernmentschool te Jacobsdal, worden met dezen Applikation aangewend, te worden ingezonden voor of op Maandag, den 29sten MEI, aanstaande bij den Landdrost, als Voorzitter der Schooldirectie.

Het Salaris aan de betrekking verbonden is: £150 van het Gouvernement, benevens eene gerieflijke woning, vrij, en de Schoolgelden van de kinderen. De woning is ruim genoeg om Kostscholieren aan te nemen.

Applicanten moeten met het benoedigde Certificaat als Onderwijzer, tevens een Certificaat van goed gedrag overleggen.

H. A. FÖRSTERLING, Landdrost.

## Belangrijke Verkoop

ACHTER PAARL,

Vaste en Losse Goederen.

DE Ondergetekende, van Bezigheid ver-

schende te veranderen, hebben besloten Publiek te doen Verkoopen, op

Woensdag, 5 April aanst.,

\*MET RUIM BONUS!

Hij welke Plaats genaamd "HOOG-

STOE" gelegen als bovengemeld; groot circa 240 Morgen, grenzende aan de Paarlische Berg, hebbende regt daarop; met daaropstaand groot weingericht WOONHUIS, Kelder, Wagenhuis, Stallen, Buitenverreken en Schuren. Beplant met circa 20,000 Stokken Wijngraad en waar noch 10 maal zoo veel kan aangeplant worden. De Plaats is ook bijzonder geschikt voor den Graasbouw, zijnde er altoos goede Oogsten gewonnen, heeft Braakland voor ruim 6 mudden Graas, en is ook voorzien van Loopend Water uit Fontein het gehele jaar door.

LOSSE GOEDEREN:

2 Bokwagens, 2 Kapkarren, 2 Open do., 3

Dubbel-voor Ploegen, 2 Enkele do., 3 Eggen,

1 Lot Zwingsels en Kettingen, 4 Paar Achter Tuigen, 1 Span do., Jakken, Stroppen,

Riemen, Graven, Fikken, Schoffels, 100 Mest, enz., enz.

KELDERGEREEDSCHAP:

Als Stukvaten, Kuipen, Leggers, Pijpen

Halfman, Trekkers, Emmers, Kranen, Trap-

Onderbalken, 1 Brandwijnketel met toebehooren, enz., enz.

GRAAN:

60 Mnd Haver, 40 do. Koorn, 15 Mnd Rog,

1 Lot Stroo, 1 do. Kaf.

LEVENDE HAVE:

10 Paarden en Ezels, 15 Trekossen, 18 Aant-

elbeesten, 15 Varkens, 15 Struisvogels, tus-

schon 2 en 3 jaren oud, bijkans in vollen

Vederendragt en wat verder op den dag der Verkoop zal worden aangeboden.

J. G. J. HAUPTLEISCH,

en

M. J. DE VILLIERS.

Paarl, 18 Maart 1882.

De Villiers, Faure & Co. Afslagers.

Benoodigd om te Koop

EEN STUK GROND, groot omtrent

een duizend morgen, gelegen aan de

grenzen van het bloeiende Dorp Willow-

more. De gelegenheid van deze benoedigde

stuk grond moet zoo wezen, dat de koeijen

van de Willowmoorsche winkeliers daarop

plagde; dat de koper daardoor een we-

nig gelds kunt krijgen om zijn huisgezin

te onderhouden met koffie, zoo als oon

naas doet.

Adress:—A B C

Postkantoor Willowmore.

Afdelingsraad van Malmesbury.

MET referre tot de Advertentie gedateerd

10 Februarij 1882, Tenders verzoeken-

de voor het repareren van wegen in dese

Afdeling, geschiedt hierbij kennisgeving dat

de TIJD voor het insenden van tenders VER-

LENGD is tot den 10den APRIL 1882.

Op Last

J. F. FOULKES,

Secretaris.

Kantoor van den Afdelingsraad,

Malmesbury.

GETROUWD, met speciaal licentie, te Frans-

hoek, op den 21sten Maart, ten huise

van den heer W. van Schalkwijk, en wel door

Eerw. P. D. ROSSOUW, de Heer FRANCIS JOHANNES

JOUBERT, JOZ. SOON, met jongvrouf, MARIA

FRANCINA, vijfde dochter van wijlen den heer

Ja. de Villiers, Achter Paarl.

Bekendmaking aan Familie en Vrienden,

DAT DE DOODSENDELIGHEIT onze Woning is

binnengetreden en ons ontmoeten heeft

ons tevens de Doodsterfte, MARIA JOHANNINA,

in den ouderdom van 8 maanden en 23 dagen.

Hoe zwaar dit verlies ons ook valt, toch

sullen wij zwijgen en zeggen: de Heer heeft

het gedaan.

Dierbaar Harten kind,

Door u Ouders zeer bemind,

Ligt nu in Jesus Sebott,

Amen, uw geluk zij groot.

D. M. SLABBER, Jr.

M. J. SLABBER,

Geb. VAN LUSSEBOOM.

Hopefield, 24 Maart 1882.

Aan Bloedverwanten en Vrienden

WOORD bekend gemaakt, dat het den

## PAARDEN, PAARDEN EN EZELS!!!

80 Paarden van 2 tot 6 jaren oud.

20 Ezels van 2 tot 3 jaren oud.

Op Dingsdag, 11 April aanst.,

ZAL de Ondergetekende Publiek doen Verkoopen, te Klappmuts Station, bovengemeld

getal Paarden en Ezels. Onder de Paarden zijn er 15 paren van 15 en 16 handen

hoog, Schimmel en Bruinen, gedresseerd, en 59 Jonge Paarden, uitgezocht uit de beste

Stoctorijen van de Nieuwe Hantam; zij zijn in zeer goede Conditie en de aandacht van

Koopers als altoos waardig.

J. B. TREURNICH.

Paarl, den 28 Maart 1882.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

TENDERS.

DE Ondergetekenden zullen Tenders inschichten tot 3 uur 's m.

Donderdag, 4 April a. s.,

Voor de volgende Takken der Zaken van den Heer

W. M. WEBSTER:

1. De Circulerende Bibliotheek, die een aanmerkelijk Inkomen oplevert, met een

vermeerderend aantal Intekenaren.

2. De Restant der Pacht van de Spoorweg-Beekstallen op de Westelijke Pro-

vincie Lijnen.

3. De Kontrakten van Adverteeren en Boekstallen op de Middenlandsche-, Noordooste-

lijke en Grensprovincie Lijnen.

4. De Bezorging van Tijdschriften, die jaarlijks omtrent £6000 bedraagt.

Tenders mogen zijn voor al het bovenstaande of een gedeelte er van.

De hoogste of een andere Tender niet noodzakelijk aangenomen.

Om verdere inlichting te bekomen vervoerge men zich bij

Jones, Cosnet & Ball, q.q.

J. Mudie.

GREWESS GEBOUWEN, 27 MAART 1882.

## PUBLIEKE VERKOOPING

LEVENDE HAVE

TE ZOUTRIVIER.

DE HEEREN J. J. HOFMEYR & ZOON

ZULLEN PER PUBLIEKE VEILING VERKOOPEN

Op Maandag, den 3den April aanst.,

Op de plaats "New Mill" van de Heeren

J. H. en J. VAN RIJN.

TEN 10 URE 'S MORGENS,

80 PAARDEN,

Meest allen Mak en Gedresseerd om in Tuig te gaan, ontscheept uit de Fransche

Bark "CILAOS" van

BEUNOS AYRES.

Boeren gelieven op te merken dat het geen MONTEVIDEO maar CHILLAANSCH

PAARDEN zijn.

AAN BOEREN.

Ploegen, Eggen, Ploegen.

JAMES ROBERTSON

BIEDT HET VOLGENDE TE KOOP AAN,

TEGEN VERMINDERDE PRIJZEN:

Howard's Hornsly's Zweedsche

Ransome's en Amerikaanse vier, drie, twee en enkelvoor

Eggen voor Zaad en andere dekkenden

Scharen, Sleepers, Wielen, Coulers

Bouten en aparte toebehooren van iedere soort.

Landbouw Magazijn, Pleinstraat, Kaapstad.

AAN WIJNBOEREN!!

SALICIEZUUR.

DE Ondergetekenden hebben ontvangen eene verdere bezending van het boven-

## 400 Extra Vette Merino Schapen.

OP VRIJDAG, 31 DEZER,

ZAL de Ondergetekende bovengemelde

SCHAPEN per Publieke Veiling te Koop

aanbieden te

KLAPPMUTS STATION.

P. J. BOSMAN, P.W. soob,

Afslager.

Stellenbosch, 27 Maart 1882.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wijlen FRANCOIS

XAVENUS JURGENS, in leven te

"Patrijsberg," St. Helenaabaai, Afd.

Malmesbury.

DE ONDERGETEKENDE ZAL DOEN

VERKOOPEN,

Op Zaterdag, 15 April a.s.,

Aan de gewezene Woning van den Overledene,

te PATRISBERG voorend, ten 10 ure des

Morgens, het volgende aan den Boedel behoorende, Vee en Losse Goederen:—

3 Muilezels

1 Paard

2 Koeijen

1 Wagen

1 Zadel

1 Bank

1 Span Tuigen, (8 Paarden)

1 Span Jukken, (3 Paarden)

1 Enkele Voor Ploeg

1 Tafel

2 Stoelen.

En verscheidene andere Artikelen die op den

dag der Verkoopning mogen aangeboden worden.

Op denzelfden dag zullen ook aangeboden

worden, sekere andere

Paarden en Koeijen

1 Kar op Veeren

1 Waterkar, en eenig

HUISRAAD.

JAMES HODGES,

Executour Datief.

Malmesbury, 18 Maart 1882.

J. C. STEPHAN, Afslager.

DE PAARLSCH

Brandassurantie en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN DE KOSTBARE

ZAAI- en VEEPLAATS

"LANGEVLEI,"

GRANEN, LEVENDE HAVE, enz. enz.

TE ACHTER PAARL.

In den Inschenten Boedel van JAN FREDRIK

BAARTMAN, H. EN.

Op Maandag, 3 April 1882,

ZULLEN de ondergetekenden in hunne

betreffing van Curatoren publiek doen

verkoopen:

I. VASTGOED:

De Kostbare Plaats "LANGEVLEI" ge-

legen te Achter Paarl, groot ruim 365 morgen,

hebbende nimmerdende Zaailand en Vee-

landen, de Wagonbestaan uit fraai Woonhuis,





30 Ruispaarden, 3, 4 en 5 jaar oud, allen gedresseerd onder zadel en in tuig, waaronder eenige egale paren zijn.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN "KLAPMUTS," Negotiegeederen Graan, Hout, Schapen, enz., enz.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN DER BESTE VEEPLAATSEN IN SALDANHABAAI, BIJ HOPEFIELD, AFDEELING MALMESBURY.

GOUDMIJNEN IN PIQUETBERG. DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast door den Heer P. M. J. PHILIP, zal voor diens rekening Publiek Verkoopen.

ZELFAME KANS. PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN Uitnemendend Handelstaad, LOSSE GOEDEREN, ENZ.

GENEESKUNDIG. MAX HILDEBRAND, M.D., berigt mitz deze aan zijne Patienten en Vrienden, dat Dr. BREMER in Verbinding met hem de praktijk aanvaard heeft.

DE HALFJAARLIJESKE VERKOOPING van de Ondergeteekenden zal plaats hebben, op DINGSDAG, 4 APRIL AANST., ALS WANNERS ZULLEN VERKOEFT WORDEN:

DE HERR ANDRIES VISSER, door zekelijke omstandigheden verplicht zijnde zich van zijne besommeringen te ontdoen, zal publiek doen verkoopen, OP DINGSDAG, 4 APRIL A.S., 'S MORGENS TE 10 UUR PRECIES.

KLEIGAT, gelegen aan den voet van den Sonquaasberg, in het distrikt van Piquetberg, is eene der prachtigste Plaatsen in het distrikt, en mag vrijelijk als eene Goudmijn beschouwd worden.

DE Ondergeteekende, besloten hebbende van woning te veranderen, zal publiek doen verkoopen OP Maandag, 3 April aanst.

WELLINGTONSCHE MUNICIPALITEIT. KENNISGEVING. EENE BIJENKOMST VAN RESIDENT HUISHOUDERS zal gehouden worden op VRIJDAG, DEN 7DEN APRIL AANST.

KENNISGEVING. In den Boedel van wijlen den Heer HENDRIK JACOBUS VAN DER SPUIJ, in Ieren woonachtig te Kalkfontein, Koeberg.

HIER IS EEN KANS VOOR EEN WIJNMAATSCHAPPIJ. Een veilige Geldbelegging en Secure Winsten! TE KOOP De Wijnpakhuizen in de Loopstraat, bekend als die van J. LEIBBRANDT & Co., tezamen met de Wijnen, Bottle Store, Vaatwerk, Kuiperij, en "Goodwill" van de Bezigheid.

KAAP DE GOEDE HOOP SPAARBANK-MAATSCHAPPIJ. BERRIGT AAN INBRENGERS. HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van den 1sten Januarij 1882 renten tegen vijf procent per jaar zal worden toegestaan op het volgende, nam:

Walter Searle & Zoon hebben ONTVANGEN per SS. "DUNROBIN CASTLE" RANSOME & SIMS Dubbele Voor-Ploegen met Scharen en Borden compleet te KOOP te 47, St. Georgestraat, WALTER SEARLE & ZOON.

WELLSCHAP. In het PASTORIE-GEBOUW, om: 1. Aan de Vergadering Plannen en Kosten-begroeting van de voorgestelde Wateroederneming voor te leggen, zoo als besloten op de Publieke Vergadering, gehouden op den 17den dezer.

WEGGELOOPEN. VAN Groot Drakenstein, op 11. Zondag Nacht, 26 dezer, VIER DELAGOA-BAAI KAFFERS, met name KLAS, met twee of drie onderstanden uit den mond; Boor, omtrent 5 1/2 voet hoog; Pijp, geheel uit van leger, en grooter dan Boor; en APRIL, met een gat in ieder oor. Degene wi hij zij mogen aannemen worden verzocht hen aan te houden of aan de politie te overhandigen, en ten eerste kennis te geven met opgave van kosten aan JACOBUS JOHNS, de PREEZ, Groot Drakenstein.

TENGEVOLGE van de ontbinding van Vennootschap tusschen de Heeren P. H. de VILLIERS en P. C. HIDDINGH, zijn de Ondergeteekenden gelast te Verkoopen, op MORGEN VRIJDAG, 31 MAART, De Ruime en Goedgebouwde WIJNPAKHUIZEN in de Loop- en Kerkstraat, waarin zulk een groote en winstgevend Besigheid voor zoo vele jaren is gedreven. Het Eigendom is zoo goed bekend, dat er geene beschrijving van deze uitgestrekte Gebouwen noodig is.

KAAP DE GOEDE HOOP SPAARBANK-MAATSCHAPPIJ. DE JAARLIJESKE BIJENKOMST van de Leden der Kaap de Goede Hoop Spaarbank-Maatschappij zal worden gehouden in de Comité-Kamer, op den hoek van de Wale- en de Adderleystraat, Op Vrijdag, 31 Maart 1882. Ten 12 ure 's Namiddags.

CALEDON. Achterstallige Wegbelasting. HIERBIJ GESCHIEDT KENNISGEVING, dat allen verzocht worden hunne aan den Afdelingsraad van Caledon verschuldigde Wegbelasting, voor de jaren 1880 en 1881, te betalen, vóór of op den 1sten dag van MEI 1882, na welken datum geregelijke stappen zullen worden ingesteld voor het invorderen daarvan.

WORCESTER. PUBLIEKE VERKOOPING VAN Vee, Graan, Struisvogels, ENZ., ENZ., ENZ. DE Ondergeteekende heeft besloten per Publieke Veiling te doen Verkoopen aan zijne Woonplaats te "BRANDVLEI," Afdeling WORCESTER, Op Woensdag, den 15den April aanst., 'S MORGENS TEN 10 UURE, ALS VOLGT:

BENEVENS HET EIGENDOM, ZULLEN WORDEN VERKOCHT: 115 Stukvaten 100 Rijders 10 Gistkuipen, Okshoofden en Halfamen 1,200 Zakken Suiker 100 Vaten Vruchten Suiker (Glucose) 20 Duizend Okshoofd Duigen, nog onderweg. ZEVEN HONDERD LEGGERS WIJN, BESTAANDE UIT: Onderscheidene soorten Sherry en Portoc, uitmakende een voorraad voor toekomstige operaties die nauwelijks in dit land kan worden overtroffen. De lange tijd gedurende welke deze Kelders nu bestaan hebben, heeft natuurlijk de vermeerdering van Oude Wijnen ten gevolge gehad, die juist het voornaamste gedeelte uitmaken van een Wijnkoopmans Voorraad.

KAAP DE GOEDE HOOP SPAARBANK-MAATSCHAPPIJ. DE JAARLIJESKE BIJENKOMST van de Leden der Kaap de Goede Hoop Spaarbank-Maatschappij zal worden gehouden in de Comité-Kamer, op den hoek van de Wale- en de Adderleystraat, Op Vrijdag, 31 Maart 1882. Ten 12 ure 's Namiddags.

PRACHTIGE PATRONEN IN DAMES MANTELS, van Parijsche Modellen (rijkelijk opgemaakt en gevoerd), een groot assortiment Fransche en Engelsche Modewaren, Bloemen, Vederen, Pluis, Fluweel, Manufacturen als Broekat bewerkt, Dames klergemaakte Kostumes, Kleine Kinderen Tabberts, Viltten en Strohoeden, Versiersels, Opmaaksel en Knoopen, Rouwkleed Materialen in Nonnen Laken, Estemene Serge, Beige en Satijn Laken, Florence Kid Hantschoenen met van 2 tot 8 Knoopen. STUTTAFORD & CO., ADDERLEYSTRAAT.

GUANO. Van de beste Kwaliteit te Koop aan de Pakhuizen VAN M. L. BENSUSAN & CO., GEORGE FINDLAY & Co. Hebben onlangs ontvangen de volgende bijvoevoeren tot hunnen Voorraad: Patente Heining Snijders, Leamassiers, Tuinscharen, Tuinspitzen Koemelkers, Karnen, Melkerijgereedschap Wagen Assen, Assen voor Schotische Karren, Karren en Wagens Heiningdraad, Zwart gehard Nos 6 en 8, Gegalvaniseerd gehard Nos. 6 en 8, Ovaal Samson Stalen, Gegalvaniseerd gevlochten 4 en 5 draad Ljzen standaard voor Heing, 4 voet 6 duim hoog, Hoekvormig, licht en sterk, met twee en een punt, aantrek Palm, boek en tusschenpalen Gogoten Ljzen Pijpen voor Dammen, Stuiakleppen en Kranen, Damschrapers Schapen Kellen, Huis en Tafel bellen, kellen voor Borenplaatzen Gegalvaniseerd gevlochten Ljzdraad, sterk voor Schapenkralen Zaagbank met ronde Zagen voor hand of kragt, Band Zaagmachines, Boormachines en Avery's Platform Weegmachines, Voorschalen Geroedschap en Machines voor Bliklagers en Zadelmakers Amerikaanse Ljzswaaren en Geroedschap, Saucys en Vleeschmachines, Groot, Bijlen, Hakmesen, Toonbushakelen, enz. Ljzerpakhuizen, Gravestraat, Kaapstad.

Kennisgeving van Vennootschap. HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de Heer E. W. ENGELKEN heden uitgetreden is uit de firma POPPE, SCHUNHOFF & GUTTERY, zijnde zijn tijd als Vennoot verstreken, en dat de heer W. M. LIEBERMANN toegelaten is als Vennoot in genoemde firma, datgelekenende van af heden. De Besigheid te Port Elizabeth zal worden gedreven onder denzelfden naam als voorheen. Verder wordt bekend gemaakt dat de Besigheid tot hertoe door voornoemde firma in de Kaapstad gedreven van af heden zal worden gestaakt, en dat de Heeren J. H. ROSSOUW en M. LA CROIX aangesteld zijn dezelve te liquideeren, en gemachtigd zijn alle schulden te ontvangen en alle lasten derzelve te vereffenen. Alle Procuraties, vroeger gegeven, worden bij deze teruggetrokken. Port Elizabeth, 15 Maart 1882. Hiermede geschiedt kennisgeving, dat de Besigheid tot hertoe in de Kaapstad gedreven door de Heeren POPPE, SCHUNHOFF & GUTTERY, van af heden zal worden voortgezet door ons, voor onze eigene rekening, onder den naam of de firma van POPPE, RUSSOUW & COMPAGNIE. CARL POPPE, J. H. RUSSOUW, M. LA CROIX. Kaapstad, 15 Maart 1882.

UENZENER BIER. Steeds voorhanden een nieuwe toevoer. KISTEN VAN VIER DOZIJN, TEGEN 10s. PER DOZIJN. H. RUPERTI, 21 STRANDSTRAAT, Eenig Agent voor Zuid-Afrika.

Onderwijzer Benodigd VOOR EEN TWEDE KLASSE SCHOOL te Vlaggeberg, distrikt Stellenbosch. Salaris £125 per jaar met eene Vrije/Welingerigte Woning, en voorzien van Water. Goede getuisschriften zullen noodig zijn. Aanzoeken te doen bij den Heer D. DE WAAL, Voorzitter, of bij den Ondergeteekende. J. J. DE VILLIERS, Secretaris. N.B.—De School moet aanvaard worden in de maand APRIL aanstaande. Vlaggeberg, 23 Febr. 1882. Onderwijzer Benodigd AAN DE PUBLIEKE SCHOOL der Tweede Klasse te Krakeelrivier. Salaris £100 met kans of verhooring. Vrije woning voor den Onderwijzer, die ook verhoogt wordt Kostscholieren aan te nemen, waartoe het huis genoegzame ruimte aanhoudt. Noodzakelijk vereischte in den onderwijzer: bekwambheid om in 't Hollandsch zoowel als in 't Engelsch te kunnen onderwijzen. De voorkeur zal worden gegeven aan iemand die 's Zondags Godsdiensvoering wil houden, en zich met de Zondagschool bemoeien. Voor verdere bijzonderheden wende men zich tot den ondergeteekende. W. A. JOUBERT, V.D.M. Ujondale